



Pressestelle des Senats

G20 汉堡峰会

自由汉萨城汉堡市第一市长奥拉夫·朔尔茨

汉堡将如何欢迎 G20 峰会的来宾？

汉堡作为一座面向世界的国际化城市，其港口与世界各地保持着历时数百年的贸易关系，因而汉堡是 G20 会晤的好地方。当好 G20 峰会的东道主，符合我们城市乐观、面向世界和热情好客的精神。因此，这个盛会就汉堡而言也是一个契机。为期数日，汉堡将是国际政治所瞩目的中心。除了国家领导和政府首脑及其代表团外，来自世界各地的数千名记者将在此做客，了解我们的城市，并就其进行报道。

筹备状况（议题方面）：

2017 年汉堡 G20 峰会议题的筹备工作已进行了多月。德国在其担任 G20 主席国任期内，除了自 2008/2009 金融危机起已有的 G20 的传统议题，例如世界经济、贸易、金融市场治理及税务政策之外，还将公众的注意力引向当前全球面临的各种挑战，包括气候保护和能源倡议、可持续发展、防治大流行病、劳动保护的国际标准、促进妇女发展、反腐以及对对待逃难与移民的方式。

在举行峰会前期，各政府之间在各个方面均已形成了紧密的政治协调流程。尤其是部长级会议显示了，在峰会前期已与 G20 国家在内容方面开展了深入的合作。

此外也与民间社会进行着密切的交流。已与经济界（B20）、非政府组织（C20）、工会（L20）、科学界（S20）、智库（T20）、妇女（W20）和青年（Y20）的代表们开展了多次会谈。

筹备状况（安保）：

汉堡警方将提供 G20 峰会期间的安保。在此，汉堡警方将得到联邦警察、联邦刑事调查局以及来自其它联邦州的警员的增援。汉堡警方将负责总体部署和总指挥。在汉堡警方的领导下，总共将投入逾 1.5 万警力。

总体安保状态：

汉堡作为一座大城市拥有举办 G20 峰会所需的基础设施及酒店。尤其是汉堡展览会符合 G20 峰会场地的所有要求。在这里，每年都举办汇聚着来自世界各地的参观者的大型盛会。

在举办峰会的这两天内，汉堡的日常生活应尽量保持平时的状态。在进行所有的部署时，特别考虑到在会议场地附近居住和工作的市民的利益。指导方针是：尽量减少影响，仅作出必须的限制。

安保费用：

联邦向自由汉萨城汉堡市共提供 5000 万欧元，支持其于 2016 年 12 月举办欧安组织部长理事会会议和 2017 年 7 月举办的 G20 峰会。尤其是承担了该国际性大型盛会所产生的一次性费用。例如来自其它联邦州的警察出勤所产生的费用。由此联邦几乎承担了汉堡需支付的所有一次性安保费用，而不是仅承担所占百分比。

对待民间社会及和平抗议的态度：

将民间社会融入到国际合作的过程中，在德国拥有悠久的传统。与民间社会开展对话，探讨参与者所提出的启迪和建议，并就具体情况将其纳入正在进行的谈判中。

应该提供足够机会来提出有争议的方面。汉堡是通往世界的门户，并且是一座开放的城市。如果市民们围绕峰会自己举办活动，就政治议题进行讨论，是一件好事。只要是以和平的方式进行的，每个人能够并且应该在我们的民主社会公开表达自己的观点，这是理所当然的。和平集会是在我们宪法中的基本权利。

在内容方面对 G20 峰会的期待：

G20 的决议能够推动在联合国层面以及其它相关的国际组织作出有约束力的协定。融入 G20 成员外的其它重要运作者与国家能够将更多的启迪引入到 G20 的讨论和决议之中，将所定措施的影响力扩展至 G20 范围之外。

旨在将日益紧密的全球互联互通造福于所有人，开展国际合作的必要性，是前所未有的。

体现出汉堡的发展的峰会议题以及“汉堡 2017”可能发出的信号：

汉堡峰会将是 G20 在联合国大会于 2015 年 9 月通过“可持续发展目标”后首次在一个工业国进行的会晤。新制定的全球可持续发展目标首次也使发达国家承担履行相关战略的义务；名副其实堪称为第一份全球发展议程。在德国，有哪一个地方比汉堡更合适，就发展议程通过两年后的实施状况进行探讨呢？我们呼吁，在汉堡举行的国家领导和政府首脑会晤释放出公平打造全球化的信号。

2017 年 6 月 26 日